

Normativa específica para o Programa de Simultaneidade do Grao en Inglés: Estudos Lingüísticos e Literarios e o Grao en Galego e Portugués: Estudos Lingüísticos e Literarios

A Universidade da Coruña (UDC), no seu obxectivo de ofrecer alternativas de formación que melloren a oferta académica dispoñible, posibilita que un estudante poida cursar de forma simultánea os estudos de Grao en Inglés: Estudos Lingüísticos e Literarios e Grao en Galego e Portugués: Estudos Lingüísticos e Literarios, mediante a proposta dun programa conxunto elaborado pola Facultade de Filoloxía, responsable de ambas titulacións. Para a posta en marcha do programa conxunto é preciso regular determinados aspectos:

Art. 1. Autorización do programa

A UDC autoriza a posta en marcha dun programa de estudos proposto pola Facultade de Filoloxía, que permita simultanear os estudos de Grao en Inglés: Estudos Lingüísticos e Literarios e Grao en Galego e Portugués: Estudos Lingüísticos e Literarios (en diante "Programa de Simultaneidade"), mediante unha ordenación temporal das diferentes disciplinas que se van cursar a partires dos plans de estudos oficiais de ambos Graos e tendo en conta o regulado nos artigos seguintes.

Art. 2. Titulacións que se obterán

O alumnado que supere este Programa de Simultaneidade obterá os dous títulos de Grao en Inglés: Estudos Lingüísticos e Literarios pola UDC e Grao en Galego e Portugués: Estudos Lingüísticos e Literarios pola UDC.

Art. 3. Duración do programa

Terá unha duración de 5 cursos académicos, dez cuatrimestres repartidos consonte á estrutura que figura no Anexo I. O número de créditos necesario para superar o programa será de 324 créditos.

Art. 4. Centro responsable da xestión administrativa do Programa de Simultaneidade

A Facultade de Filoloxía será responsable da tramitación e custodia de toda a documentación académica relacionada co Programa de Simultaneidade e dos expedientes do alumnado. O estudantado do programa aboará neste centro os prezos públicos e taxas por servizos académicos que correspondan aos títulos Grao en Inglés: Estudos Lingüísticos e Literarios e Grao en Galego e Portugués: Estudos Lingüísticos e Literarios.

Art. 5. Centro de impartición do ensino.

A impartición de todas as disciplinas deste programa de simultaneidade realizarase na Facultade de Filoloxía da UDC.

Art. 6. Número de estudantes

O número de estudantes de acceso ao Programa de Simultaneidade será, en cada curso académico, o que oportunamente aprobe o Consello de Goberno, á proposta da Facultade de Filoloxía e de conformidade coa normativa vixente.

Art. 7. Acceso e admisión de estudantes

1. Só poderán acceder ao Programa de Simultaneidade aqueles estudantes que reúnan os requisitos legais de acceso para ambos os Graos.
2. A solicitude de admisión para cursar este Programa de Simultaneidade realizarase polo mesmo procedemento que para o resto de titulacións ofertadas pola UDC.
3. Aqueles estudantes que estean a cursar o segundo curso do Grao en Inglés: Estudos Lingüísticos e Literarios, Grao en Galego e Portugués: Estudos Lingüísticos e Literarios ou Grao en Español: Estudos Lingüísticos e Literarios e desexaran cursar o Programa de Simultaneidade no curso académico seguinte, poderán acceder ao mesmo co recoñecemento das materias de 1.º e 2.º curso. Este recoñecemento terá carácter gratuíto.

A Facultade de Filoloxía propondrá, para a súa aprobación polo Consello de Goberno, o número máximo de alumnos que poderá acceder por esta vía ao Programa de Simultaneidade no curso académico seguinte.

A admisión deste alumnado realizarase de acordo cos seguintes criterios:

- a) A nota de acceso á Universidade, que debe ser igual ou superior á nota que se esixiu para a admisión no Programa de simultaneidade no curso académico anterior, excepto que o número de solicitudes sexa inferior á oferta anual aprobada pola UDC.
 - b) No caso de empate terase en conta a nota media do expediente correspondente aos 2 primeiros cursos rematados ou en proceso, tendo prioridade os que teñan 120 créditos superados.
4. Non se contempla o ingreso no Programa de Simultaneidade do alumnado que está a realizar cursos superiores a 2.^o curso dos Graos.

Art. 8. Criterios de matrícula

1. Os alumnos de primeiro curso, que cursen estes estudos por primeira vez, poderán optar por matricularse no réxime de dedicación a tempo completo, é dicir, da totalidade dos créditos correspondentes ao primeiro curso, ou ben a tempo parcial, segundo o que establece a Norma que regula o réxime de dedicación ao estudo e a permanencia e a progresión dos estudantes de grao e máster universitario na UDC: nunca inferior a 24, nin superior a 48 créditos.
2. Os estudantes de continuación de estudos deberán efectuar a súa matrícula en réxime de dedicación a tempo completo ou en réxime de dedicación a tempo parcial, respectando o número de créditos establecido con carácter xeral para todo o alumnado da UDC na Normativa citada: nunca inferior a 48, nin superior a 78 créditos e nunca inferior a 24, nin superior a 48 créditos, respectivamente.
3. De acordo coa norma de progresión nos programas académicos aprobada na UDC, o alumnado deberá matricularse de todos os créditos de formación básica e obrigatoria non superados de cursos anteriores.
4. O alumnado de continuación de estudos matriculado en réxime de dedicación a tempo parcial deberá efectuar a súa matrícula respectando o número de créditos establecido con carácter xeral para todo o alumnado da UDC na Normativa de xestión académica (NXA) vixente para cada curso académico.
5. Os estudantes poderán desistir da súa matrícula de acordo co que dispuxer a NXA que rexa en cada curso académico.

Art. 9. Permanencia e progresión: Número de créditos que se deben superar

1. O alumnado de primeiro curso matriculado neste por primeira vez, deberá superar nese curso académico o número mínimo de créditos establecido na Norma que regula o réxime de dedicación ao estudo e a permanencia e a progresión dos estudantes de grao e máster universitario na UDC.
2. O alumnado de continuación de estudos deberá cumprir os requisitos de permanencia e progresión establecidos na citada norma.

Art. 10. Avaliación e número de convocatorias

1. A formalización da matrícula dará dereito en cada curso académico a unha convocatoria con dúas oportunidades de avaliación, que se realizarán conforme ao calendario académico aprobado, ou á norma que corresponda.
2. A avaliación realizarase segundo o establecido nas correspondentes guías docentes e as convocatorias de exame serán aprobadas e feitas públicas polo centro xunto coas de cada un dos Graos.

Art. 11. Incumprimento das normas de permanencia

Aqueles alumnos matriculados no Programa de Simultaneidade que non cumpran as condicións e requisitos de permanencia que establece esta norma deberán abandonar os estudos, de conformidade co disposto na Norma que regula o réxime de dedicación ao estudo e a permanencia e a progresión dos estudantes de grao e máster universitario na UDC.

As situacións de carácter excepcional suficientemente acreditadas que dean lugar a solicitudes presentadas polos alumnos do Programa, serán atendidas polo/a decano/a da Facultade, quen resolverá por desconcentración do reitor da UDC, logo do informe da Comisión de Organización Académica (COA).

Contra a resolución do/a decano/a, o alumnado poderá presentar un recurso de alzada ante o reitor na forma e prazos previstos na lexislación vixente, sen prexuízo de poder interpoñer calquera outro recurso que considere.

Art. 12. Abandono do Programa de Simultaneidade

1. As persoas que decidan abandonar o Programa de Simultaneidade deberán notificalo á Administración da Facultade de Filoloxía antes do inicio do período ordinario de matrícula.
2. Os/as estudantes, de ser o caso, poderán:
 3. Optar, no prazo indicado, por calquera das dúas titulacións do Programa, sempre que teñan aprobados polo menos 12 créditos, se a matrícula se efectuou no réxime de dedicación a tempo completo, e 6 créditos no réxime de dedicación a tempo parcial, da titulación que vaian cursar. De non cumprir este requisito, o/a decano/a da facultade, previa petición da persoa interesada, poderá admitir a matrícula, pero neste caso o/a alumno/a deberá superar un mínimo de 36 créditos obrigatorios do primeiro curso para a matrícula a tempo completo, e 18 no caso de matrícula a tempo parcial. Terán dereito ao recoñecemento de créditos que proceda, na titulación pola que opten, por aqueles outros superados na titulación que abandonen.
 - a) Optar, no prazo que corresponder, por solicitar praza para iniciar estudos noutra titulación distinta, seguindo as normas e os procedementos de carácter xeral. Terán dereito ao recoñecemento que proceda, na titulación na que se matriculen, por aqueles outros superados no programa de Simultaneidade.

Art. 13. Recoñecementos específicos para estudantes deste Programa de Simultaneidade.

1. Ao alumnado que superar o Programa de Simultaneidade recoñeceránselle os créditos das disciplinas que constan no Anexo II.
2. Os recoñecementos realizaranse polo Decanato logo de superar o total de créditos previstos no Plan de Simultaneidade agás os Traballos de Fin de Grao. Este recoñecemento será gratuíto.
3. De acordo coas memorias verificadas do Grao en Inglés: Estudos Lingüísticos e Literarios e do Grao en Galego e Portugués: Estudos Lingüísticos e Literarios, na fase final do plan de estudos, e de acordo coa normativa da UDC, realizaranse dous traballos de fin de Grao (TFG), que poderán facerse simultaneamente. Fomentarase que ambos traballos poidan constituir un corpus dun traballo multidisciplinar e que poidan ser codirixidos conxuntamente por profesorado de ambos Graos, aínda que cada TFG terá a súa propia avaliación e cualificación final.

Art. 14. Expedición dos títulos oficiais de Grao

Os/as alumnos/as deberán solicitar a expedición de cada un dos dous títulos oficiais: Graduado/a en Inglés: Estudos Lingüísticos e Literarios pola UDC e Graduado/a en Galego e Portugués: Estudos Lingüísticos e Literarios pola UDC.

A solicitude farase perante a Administración da Facultade de Filoloxía, e aboaranse en concepto de expedición de cada título, os prezos públicos establecidos a tal efecto pola Xunta de Galicia para cada curso académico.

Os trámites administrativos que se realizarán a estes efectos serán, para cada título, os mesmos que están establecidos con carácter xeral no procedemento de expedición de títulos oficiais.

Disposición derogatoria. Queda derogada a Normativa específica para o Programa de Simultaneidade do Grao en Inglés: Estudos Lingüísticos e Literarios e o Grao en Galego e Portugués: Estudos Lingüísticos e Literarios, aprobada polo Consello de Goberno do 23/03/2015.

Disposicións finais.

Primeira. A UDC resérvase o dereito de non ofertar para promocións sucesivas, o Programa de Simultaneidade de estudos que regula esta normativa se a demanda deste non se correspondese coa oferta académica anual; porén, o alumnado de continuación de estudos terá garantida a posibilidade de rematar os estudos do Programa de Simultaneidade.

Segunda. Corresponderalle á Vicerreitoría con competencias en Titulacións a interpretación e resolución de cantas cuestións xurdiren en aplicación desta normativa.

Terceira. Para o que non está establecido nesta normativa, os trámites académico administrativos relacionados con estes estudos regularanse pola Normativa de xestión académica correspondente a cada curso académico e demais normativas da UDC que resulten de aplicación, así como por calquera outra norma de rango superior.

Cuarta: As presentes normas serán de aplicación a partires do curso académico 2017/18.

ANEXO I: ESTRUCTURA DO PROGRAMA DE SIMULTANEIDADE DO GRAO EN INGLÉS: ESTUDOS LINGÜÍSTICOS E LITERARIOS E O GRAO EN GALEGO E PORTUGUÉS: ESTUDOS LINGÜÍSTICOS E LITERARIOS

Curso	Créditos	Tipo de materias
1º	60	60 Formación Básica
2º	60	60 Obrigatorios
3º	72	72 Obrigatorios
4º	69	60 Obrigatorios + 9 Optativos
5º	63	36 Obrigatorios + 27 Optativos
TOTAL:	324	60 FB + 228 OB + 36 OP

O estudante deberá cursar en total: 18 créditos de optativas específicas do Grao en Inglés (2 materias de 3º e 2 materias de 4º) e 18 créditos de optativas específicas do Grao en Galego e Portugués (2 materias de 3º e 2 materias de 4º).

1º Curso					
1º cuatrimestre			2º cuatrimestre		
Cód.	Materia	Créd.	Cód.	Materia	Créd.
613G01001	Lingua Española 1	6 FB	613G01006	Lingua e Cultura Clásica	6 FB
613G01002	Lingua Galega 1	6 FB	613G01007	Tecnoloxías da Información e da Comunicación	6 FB
613G01003	Lingua Inglesa 1	6 FB	613G01008	Lingua Inglesa 2	6 FB
613G01004	Lingüística Xeral	6 FB	613G01009	Historia	6 FB
613G01005	Introdución aos Estudos Literarios	6 FB	613G01010	Literatura Inglesa 1	6 FB
2º Curso					
Anual					
Cód.	Materia	Créd.			
613G01011	Literatura Española	9 OB			
613G01012	Literatura Galega	9 OB			
1º cuatrimestre			2º cuatrimestre		
Cód.	Materia	Créd.	Cód.	Materia	Créd.
613G01013	Lingua Española 2	6 OB	613G01017	Literatura Inglesa 2	6 OB
613G01014	Lingua Galega 2	6 OB	613G01018	Técnicas de Tradución	6 OB
613G01015	Lingua Inglesa 3	6 OB	613G01019	Lingua Inglesa 4	6 OB
Elixir 1: 613G01016 613G01050	Idioma Moderno: Francés Idioma Moderno: Italiano	6 OB			
3º Curso					
1º cuatrimestre			2º cuatrimestre		
Cód.	Materia	Créd.	Cód.	Materia	Créd.
613G03020	Lingua Inglesa e os seus Usos 1	6 OB	613G03024	Literatura Norteamericana 1	6 OB
613G03021	Literatura Inglesa (Séculos XVI e XVII)	6 OB	613G03025	Gramática Inglesa	6 OB
613G03023	Fonética da Lingua Inglesa	6 OB	613G03026	Literatura Poscolonial	6 OB
613G02021	Lingua Galega e Comunicación Oral	6 OB	613G02024	Literatura Galega Contemporánea 1	6 OB
613G02022	Lingua Portuguesa 1	6 OB	613G02025	Lingua Galega e Sociedade	6 OB
613G02023	Literatura Medieval Galego-Portuguesa	6 OB	613G02026	Literatura Portuguesa 1	6 OB
4º Curso					
1º cuatrimestre			2º cuatrimestre		
Cód.	Materia	Créd.	Cód.	Materia	Créd.
613G03022	Cultura e Civilización dos Países de Fala Inglesa	6 OB	613G03039	Estudos de Lingua Inglesa	6 OB
613G03036	Literatura Inglesa (Séculos XVIII e XIX)	6 OB	613G03040	Literatura Inglesa (Séculos XX e XXI)	6 OB
613G03037	Lingua Inglesa e os seus Usos 2	6 OB	613G02039	Literaturas de Lingua Portuguesa	6 OB
613G02020	Historia da Lingua Galega e Portuguesa	6 OB	613G02040	Gramática Galega	6 OB
613G02035	Lingua Portuguesa 2	6 OB	Elixir 2 materias optativas das ofertadas no 2º cuatrimestre**		9 OP
613G02036	Literatura Galega Contemporánea 2	6 OB			

5º Curso					
1º cuatrimestre			2º cuatrimestre		
Cód.	Materia	Créd.	Cód.	Materia	Créd.
613G03035	Literatura Norteamericana 2	6 OB	613G03041	Traballo Fin de Grao (<i>Grao en Inglés</i>)	6 OB
613G03038	Historia da Lingua Inglesa	6 OB	613G02041	Traballo Fin de Grao (<i>Grao en Galego-Port.</i>)	6 OB
613G02037	Literatura Portuguesa 2	6 OB	Elixir 4 materias optativas das ofertadas no 2º cuatrimestre**		18 OP
613G02038	Lingua Galega: Norma e Usos	6 OB			
Elixir 2 materias optativas das ofertadas no 1º cuatrimestre*		9 OP			

MATERIAS OPTATIVAS OFERTADAS:					
1º cuatrimestre*			2º cuatrimestre**		
613G03027	Técnicas de Redacción e Argumentación (<i>3.º curso G. Inglés</i>)		613G03031	Cuestións de Lingua Inglesa (<i>3.º curso G. Inglés</i>)	
613G03028	Inglés Científico-Técnico (<i>3.º curso G. Inglés</i>)		613G03032	A Literatura Inglesa e a súa Crítica (<i>3.º curso G. Inglés</i>)	
613G02027	Lingua e Cultura dos Países de Fala Portuguesa (<i>3.º curso G. Galego-Port.</i>)		613G02031	Normalización e Planificación da Lingua Galega (<i>3.º curso G. Galego-Port.</i>)	
613G02028	Edición e Comentario de Textos Galegos e Portugueses (<i>3.º curso G. Galego-Port.</i>)		613G02032	Literatura Galega e Estudos Socioculturais (<i>3.º curso G. Galego-Port.</i>)	
613G03042	Variedades do Inglés (<i>4.º curso G. Inglés</i>)		613G03046	Literatura Irlandesa (<i>4.º curso G. Inglés</i>)	
613G03043	Literatura Inglesa e Xénero (<i>4.º curso G. Inglés</i>)		613G03047	Literatura Norteamericana nos seus Textos (<i>4.º curso G. Inglés</i>)	
613G02042	Lingua e Variación no Espazo Galego-Portugués (<i>4.º curso G. Galego-Port.</i>)		613G02046	Narrativa e Ensaio en Lingua Galega e Portuguesa (<i>4.º curso G. Galego-Port.</i>)	
613G02043	Poesía en Lingua Galega e Portuguesa (<i>4.º curso G. Galego-Port.</i>)		613G02047	Teatro en Lingua Galega e Portuguesa (<i>4.º curso G. Galego-Port.</i>)	
Deberán cursar en total: - 2 materias de 3º do Grao en Inglés - 2 materias de 3º do Grao en Galego-Portugués - 2 materias de 4º do Grao en Inglés - 2 materias de 4º do Grao en Galego-Portugués					

OUTRAS MATERIAS OPTATIVAS QUE SE PODEN CURSAR COMO FORMACIÓN ADICIONAL:					
1º cuatrimestre			2º cuatrimestre		
613G03030	Filosofía e Literatura		613G03034	Linguaxe, Discurso e Comunicación	
613G03029	Idioma Moderno 2: Francés		613G03033	Idioma Moderno 3: Francés	
613G03053	Idioma Moderno 2: Italiano		613G03056	Idioma Moderno 3: Italiano	
613G01030	Linguas do Mundo		613G01034	Estruturas e Variedades do Latín	
613G02029	Historia e Cultura de Galicia		613G02033	Cultura Latina Medieval	
613G03044	Literatura e Artes Visuais		613G02034	As Linguas Románicas	
613G01044	Contactos Lingüísticos e Literarios na Tradición Románica		613G03048	Español como L2	
613G01045	Literatura Latina		613G03049	Idioma Moderno 4: Francés	
613G02044	Literatura Comparada		613G03059	Idioma Moderno 4: Italiano	
613G02045	Linguas e Tecnoloxías		613G01048	Lingua e Sociedade	
			613G01049	Literatura e Cultura	
			613G02049	Literaturas Románicas	
			613G02048	Lecturas de Literatura Española e Hispanoamericana	

Anexo II. Recoñecementos específicos para o alumnado do Programa de Simultaneidade do Grao en Inglés: Estudos Lingüísticos e Literarios e o Grao en Galego e Portugués: Estudos Lingüísticos e Literarios

GRAO EN INGLÉS: ESTUDOS LINGÜÍSTICOS E LITERARIOS	GRAO EN GALEGO E PORTUGUÉS: ESTUDOS LINGÜÍSTICOS E LITERARIOS
As materias de 1º e 2º, ao ser comúns aos dous graos, cúrsanse só nun dos graos e recoñécense para o outro	
Recoñécense 18 créditos de materias optativas xerais (Plan de estudos BOE 26/04/2010 e 23/06/2010) por ter superados 18 créditos de materias optativas específicas do Grao en Galego e Portugués	Recoñécense 18 créditos de materias optativas xerais (Plan de estudos BOE 26/04/2010) por ter superados 18 créditos de materias optativas específicas do Grao en Inglés